

---

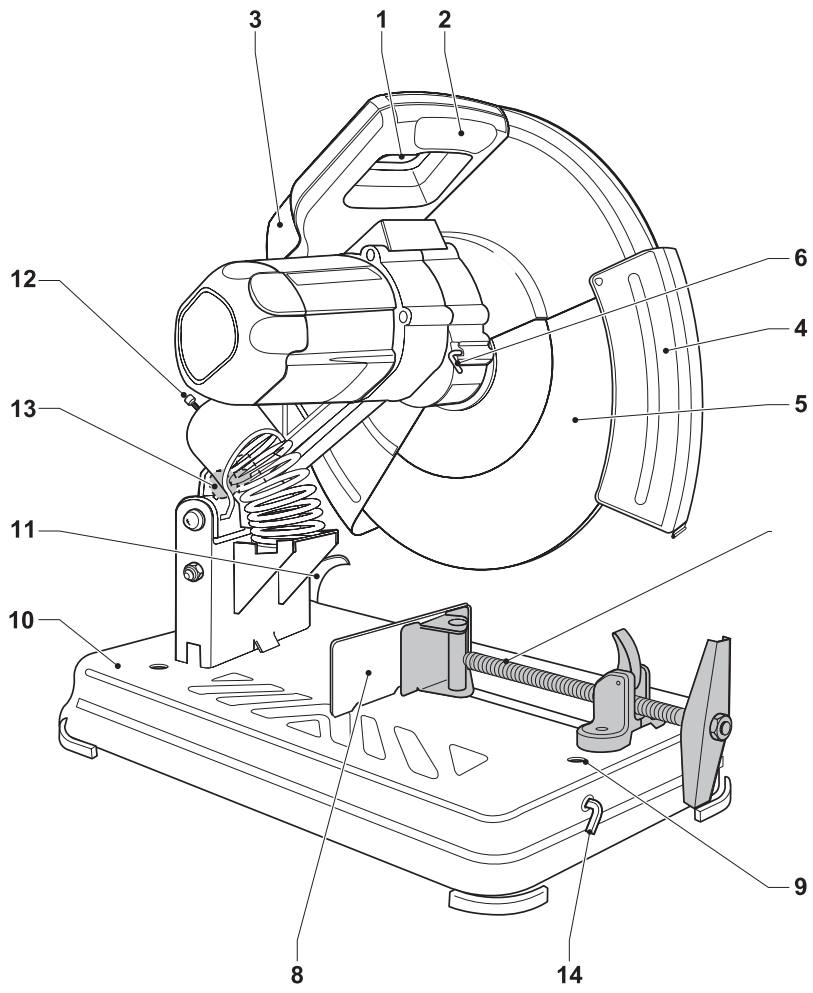
# DEWALT®

---

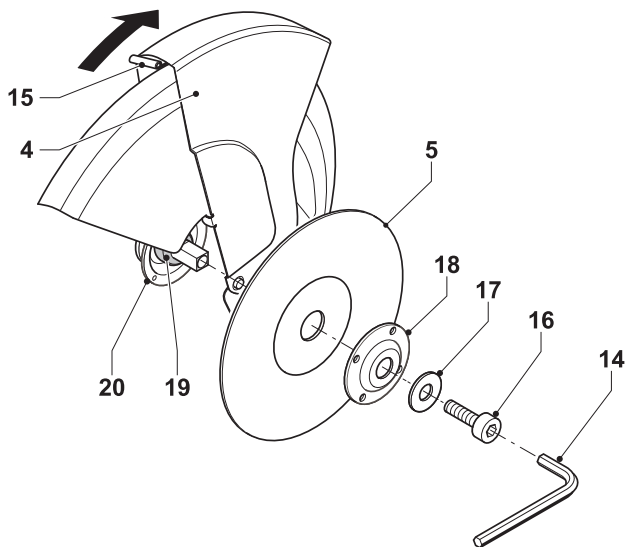
559866-53 IL

תורגם מההוראות המקוריות

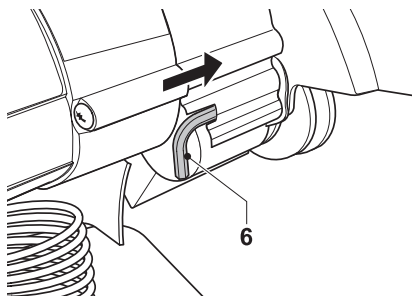
D28700



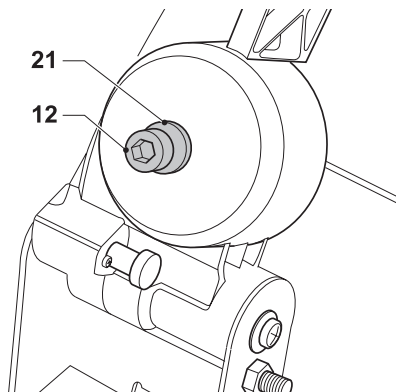
A



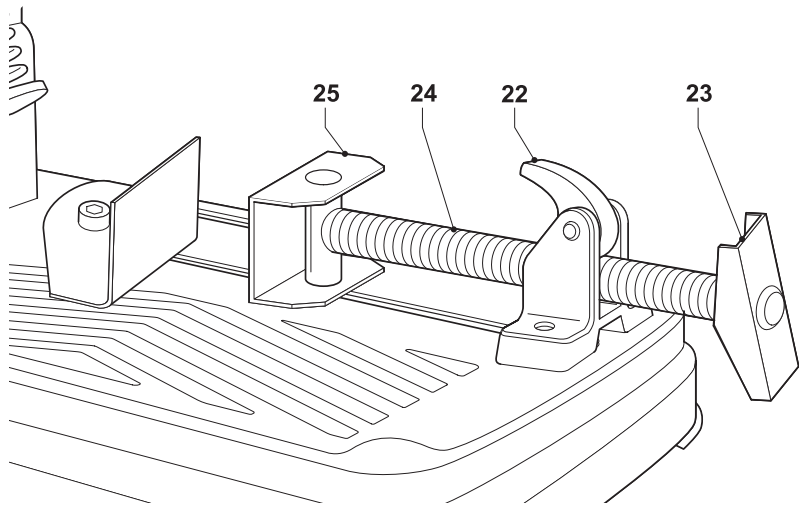
**B1**



**B2**

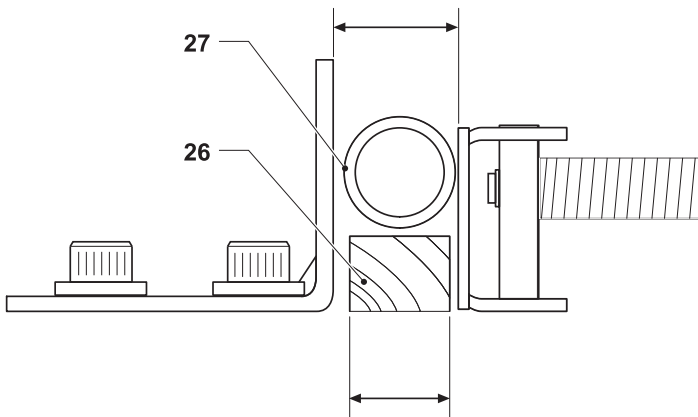


**B3**



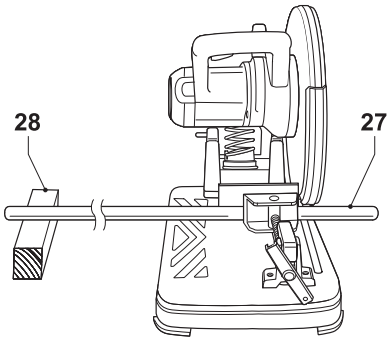
**C1**

---

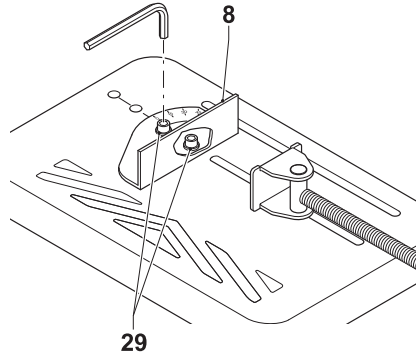


**C2**

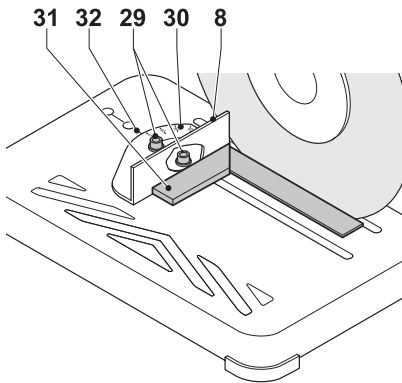
---



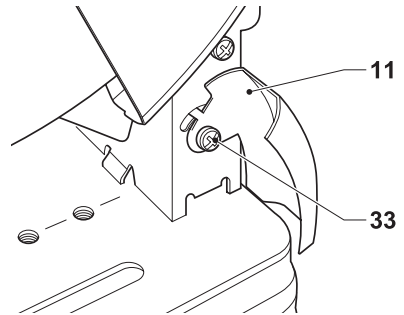
**C3**



**C4**



**D**



**E**

- בדוק את הכלי, החלקים והאביזרים לנזק שהיה עלול להיגרם במהלך המשלוח.
- קרא בעיון והבן את המידע וההנחיות בחוברת זו לפני הפעלת הכלי.

## תיאור (ציור A)

- המסור השורף D28700 מיועד לחיתוך של חומרים מפלדה בעלי צורות שונות
- 1 מתג הפעלה/הפסקה
  - 2 ידית הפעלה
  - 3 ידית נשיאה
  - 4 מגן
  - 5 דיסק חיתוך
  - 6 נועל כוש
  - 7 מהדק החומר
  - 8 גדר
  - 9 קדחי התקנה
  - 10 שולחן ניסור
  - 11 מסיט גיצים
  - 12 גובל עומק חיתוך
  - 13 פין נעילה
  - 14 מפתח אלן

## בטיחות חשמלית

המנוע החשמלי בכלי זה תוכנן עבור מתח אחד בלבד. לפני חיבור הכלי לרשת החשמל ודא תמיד שמתח הרשת מתאים למתח העבודה של הכלי, הרשום על לוחית הזיהוי שלו.

הכלי שלך מבודד בבידוד כפול על-פי תקן EN 61029; לכן אין צורך במוליך ארקה.



## שימוש בכבל מאריך

אם יש צורך להשתמש בכבל מאריך, השתמש תמיד בכבל מאריך מאושר המתאים לצריכת הזרם של הכלי (ראה נתונים טכניים).  
שטח החתך המזערי של המוליך הוא 1.5 ממ"ר.  
כאשר משתמשים בכבל מאריך המאווסן על תוף, חובה תמיד לפרוס את הכבל עד הסוף.

## חיבור המסור לרשת החשמל

מקור המתח להפעלת כלי זה חייב להיות מצויד בנתיך הגנה 16 אמפר עם השהיית זמן.

## מפלי מתח

דרמי פרץ גורמים למפלי מתח רגועים.  
בתנאי הזנת מתח גרועים, ציוד חשמלי אחר עלול להיות מושפע.

## ברכותינו!

בחרת לרכוש כלי של חברת דה-וולט (DEWALT). שנים רבות של ניסיון, פיתוח מוצרים וחדשנות מבטיחים שחברת דה-וולט היא אחת מהשותפות האמינות ביותר של המשתמשים המקצועיים בכלי עבודה חשמליים.

## נתונים טכניים

D28700	
מתח	230 V
הספק נצרך	ואט 2,200
מהירות מרבית ללא עומס	סל"ד 3,800
מהירות היקפית מינימלית של דיסק החיתוך	מטר/שנייה 80
קוטר הדיסק	מ"מ 355
קדח הדיסק	מ"מ 25.4
עובי גוף הדיסק	מ"מ 2.66
סוג דיסק החיתוך	ישר, ללא מגרעת
יכולת ניסור לרוחב החומר ב-	
חומר עגול	מ"מ 115
חומר מרובע	מ"מ 119x119
חומר מלבני	מ"מ 115x130
חומר מצולע	מ"מ 137x137
יכולת ניסור לרוחב החומר ב-	
חומר עגול	מ"מ 98
חומר מרובע	מ"מ 98x98
חומר מלבני	מ"מ 115x98
חומר מצולע	מ"מ 98x98
משקל	ק"ג 18

## נתיכים:

כלים לעבודה במתח 230 וולט 10 אמפר, בקו ההזנה

בחוברת זו נעשה שימוש בסמלים הבאים:

מצוין סכנה של פגיעה גופנית, מוות או נזק לכלי בעקבות אי-ציות להוראות ולאזהרות המפורסות בחוברת זו.



מצוין סכנת התחשמלות.



סכנת שריפה.



## תכולת האריזה

אריזה זו מכילה:

- 1 משור שורף
- 1 דיסק חיתוך
- 1 מפתח אלן
- 1 חוברת הוראות
- 1 תרשים מפורק

- אחץ את הידית (22) בכיוון הלחי (25) עד לשילובה עם בורג המלחציים (24).
- סובב את הידית (23) בכיוון השעון והדק היטב את החלק שיש לנסר.
- כדי לשחרר את החלק שיש לנסר, סובב את הידית (23) נגד כיוון השעון.

- כדי להגדיל את כושר הניסור, הנח בלוק מרווח (26) מתחת לחלק שיש לנסר (27). בלוק המרווח צריך להיות צר במקצת מהחומר שיש לנסר (צויר C2).
- תמוך חלקים ארוכים באמצעות קורת עץ (28) (צויר C3). אל תקבע במלחציים את הקצה המנוסר (27).



### אפשרות הנעה מהירה (צויר C1)

- מלחצי ההידוק מציעים אפשרות להנעה מהירה.
- כדי לשחרר את המלחציים, סובב את הידית (23) סיבוב אחד או שניים נגד כיוון השעון ומשוך את הידית (22) בכיוון הידית (23).

### כיוון מצב מלחצי ההידוק (צויר C4)

- ניתן לכונן את מצב מלחצי ההידוק בהתאם לדיסק החיתוך.
- הרפה את בורגי הגדר (29) באמצעות מפתח אלן (14).
- הזז את הגדר (8) לפי הצורך.
- התקן מחדש את בורגי הגדר (29) והדק אותם כדי לנעול את הגדר (8).

### כונן זווית הניסור (צויר D)

- במסור זה מתוצרת דה-וולט ניתן לבצע חיתוכים זוויתיים בזווית של עד  $45^\circ$ .
- הרפה את בורגי ההידוק (29) כדי לשחרר את הגדר (8).
- הצב את הגדר (8) בזווית הרצויה. ניתן לקרוא את הזווית על הסקלה (30).
- הדק את בורגי ההידוק (29) כדי לנעול את הגדר (8).

### בדיקה וכונן של סקלת הזווית (צוירים A ו-D)

- הרפה את בורגי ההידוק (29) כדי לשחרר את הגדר (8) (צויר D).
- משוך את ידית המסור כלפי מטה ונעל אותו במצב זה על-ידי לחיצה על פין הנעילה (13) (צויר A).
- הנח זוויתן (31) והצמד אותו אל הגדר (8) ואל דיסק החיתוך כדי ליצור זווית  $90^\circ$  מושלמת (צויר D). בדוק שהסימון  $0^\circ$  שעל הסקלה (30) מתלכד עם הסימון שעל השולחן (31).
- הדק את בורגי ההידוק (29) כדי לנעול את הגדר (8).
- משוך החוצה את פין הנעילה (13) והחזר את הידית למצב המנוחה העליון שלה (צויר A).

אם עכבת (אימפדנס) המערכת של רשת ההזנה נמוכה מ-0.25 אום, קרוב לוודאי שלא תיגרמנה הפרעות כלשהן.

## הרכבה וכונון

לפני ההרכבה והכונון של הכלי חובה לנתק אותו מרשת החשמל.



### התקנה על שולחן עבודה (צויר A)

קדחי ההתקנה (9) מקילים על התקנת המסור על שולחן עבודה.

### הסרה והתקנה של דיסק חיתוך (צוירים B1 - B3)

- כשהזרוע במצב מנוחה, השתמש בשפה (15) כדי להחליק לאחור את המגן (4). השאר את המגן במצב המכונס שלו (צויר B1).
- לחץ על נועל הכוּש (6) והחזק אותו במצב לחוץ (צויר B2).
- סובב את דיסק החיתוך (5) עד שיינעל.
- השתמש במפתח אלן (14), הסר את הבורג (16) על-ידי סיבוב נגד מגמת השעון ולאחר מכן הסר את הדיסקית השטוחה (17) ואת אוגן העצר (18) (צויר B2).
- בדוק שדיסקית המרווח (19) נמצאת במקומה כנגד האוגן (20).
- התקן את דיסק החיתוך (5). ודא שהדיסק החדש מותקן צמוד אל דיסקית המרווח (19) ובכיוון הסיבוב הנכון.
- הדק את הדיסק למקומו באמצעות אוגן העצר (18). הדיסקית השטוחה (17) והבורג (16).
- הורד והחזר את המגן למקומו ושחרר את נועל הכוּש (6).
- כונן את עומק החיתוך לפי הצורך (צויר B3).

### כונון עומק החיתוך (צויר B3)

- ניתן לכונן את עומק החיתוך כדי להתאימו לדרגת השחיקה של דיסק החיתוך.
- בצע מעבר ניסיון כשהמסור כבוי ובדוק את המרווח.
- אם נדרש כונון, פעל כמפורט להלן:
- הרפה את הידוק אום הנעילה (21) מספר סיבובים.
- סובב את בורג גובל העומק (12) פנימה או החוצה עד להשגת עומק החיתוך הדרוש.
- הדק את אום הנעילה (21).

בזמן החלפת דיסק החיתוך, כונן תמיד את גובל העומק למצב המקורי שלו.



### ריתוק החלק שיש לנסר (צוירים A ו-C4 - C1)

- הכלי מצויד במהדק לחומר הנחתך (6) (צויר A).
- משוך את הידית (22) לכיוון הידית (23) (צויר C1).
- לחץ קדימה את בורג המלחציים (24) עד שלחי ההידוק (25) כמעט נוגעת בחלק שיש לנסר.

## כוונן מסיט הגיצים (צירור E)

- הנמך את המגן (4) אל שולחן הניסור (10) ואבטח את המסור במצב זה על-ידי לחיצת פין הנעילה (13) פנימה.
- העבר את הכלי בעזרת ידית הנשיאה (3).
- כדי לשחרר את הכלי, לחץ מעט על ידית ההפעלה ומשוך החוצה את פין הנעילה (13).

- הרפה את הידוק הבורג (32).
- כוונן את מסיט הגיצים (11) למצב הרצוי.
- הדק את הבורג (32).

## הוראות שימוש

- הקפד תמיד לפעול על-פי כל הוראות הבטיחות והתקנות התקפות.
- אל תפעיל לחץ מופרז על הכלי.
- הימנע מהפעלת עומס-יתר. אם הכלי מתחמם, הנח לו לפעול ללא עומס למשך מספר דקות.



### לפני ההפעלה:

- התקן את דיסק החיתוך המתאים. אל תשתמש בדיסקי חיתוך בלויים מדי. אסור להשתמש בדיסקי חיתוך שמיועדים למהירויות נמוכות ממהירות הסיבוב המרבית של המסור.
- ודא שהדיסק מסתובב בכיוון החצים המסומנים על האבזר ועל הכלי.
- אבטח היטב את החלק שיש לנסר.
- הקפד לכוון נכון את מסיט הגיצים.

### ביצוע ניסור (צירור A)

- הצב את החומר שיש לנסר בצמוד לגדר (8) וקבע אותו היטב באמצעות לחי ההידוק (7).
- הפעל את המסור ומשוך את ידיית הבקרה (2) כלפי מטה כדי לבצע את החיתוך. הנח למנוע להגיע למלוא מהירותו לפני תחילת הניסור.
- הנח לדיסק לבצע את הניסור באופן חופשי. אל תפעיל כוח.
- לאחר סיום הניסור, נתק את המסור והחזר את הזרוע למצב המנוחה העליון שלה.

### הפעלה והפסקת פעולה (צירור A)

- מתג ההפעלה/הפסקה (1) של המסור מותקן בידיית ההפעלה (2).
- להפעלת הכלי, לחץ על מתג הפעלה/הפסקה (1).
- המשך ללחוץ על מתג ההפעלה/הפסקה בכל מהלך החיתוך.
- להפסקת פעולת הכלי, הרפה מהמתג.

- אל תפעיל ואל תפסיק את פעולת הכלי כאשר הוא נמצא תחת עומס.



אסור בהחלט לנסר מגנזיום.



- פנה לתחנת השירות שלך לקבלת מידע נוסף על אודות אבזרים מתאימים לכלי שלך.

### הובלה (צירור A)

- כלי זה מצויד בפין נעילה (13) אשר נועל אותו במצב אסור לצורך נשיאה והעברה ממקום למקום.

## תחזוקה

הכלי שלך, מתוצרת דה-וולט, תוכנן לפעול למשך זמן ממושך עם תחזוקה מזערית. פעולה ממושכת ומשביעת רצון של הכלי תלויה בטיפול נכון בכלי ובניקוי סדיר.



### סיכה

הכלי החשמלי שלך אינו זקוק לסיכה נוספת.



### ניקוי

שמור על ניקיון חריצי האוורור ונקה באופן סדיר את בית הכלי באמצעות מטלית רכה.

## הגנת הסביבה

איסוף נפרד. אסור לסלק מוצר זה ביחד עם אשפה ביתית רגילה.



אם תחליט יום אחד שאין לך צורך יותר בכלי של דה-וולט שברשותך ויש לך צורך בכלי חלופי, אל תשליך לאשפה הביתית את הכלי שאינו תקין או שאין לך בו שימוש. הכן את הכלי לאיסוף נפרד של אשפה.

איסוף נפרד של מוצרים משומשים וחומרי אריזה מאפשר למחזר חומרים שונים לשימוש חוזר. חומרים ממוחזרים או שנעשה בהם שימוש חוזר מסייעים למניעת זיהום הסביבה ומפחיתים את הדרישה לחומרי גלם בסיסיים.



יתכן כי התקנות המקומיות מעמידות שירותי איסוף נפרד למוצרים חשמליים ביתיים באתרי פסולת עירוניים או שתוכל למסור את הכלי הישן שלך לחנות בה תרכוש מוצר חדש.

חברת דה-וולט מספקת מתקן המיועד לאיסוף ולמיחזור מוצרי החברה לאחר שהם הגיעו לסוף מהלך חייהם. כדי לנצל שירות זה, החזר את המוצר שלך לכל תחנת שירות מורשית שתאסוף אותו מטעמנו.

תוכל לבדוק את המיקום של תחנת השירות המורשית הקרובה אליך על-ידי התקשרות לנציגות דה-וולט המקומית לפי הכתובת המפורטת בחוברת זו. לחליפין, רשימת תחנות השירות המורשות של דה-וולט, כולל



## הצהרת תאימות

D28700



חברת דה-וולט מצהירה בזאת שכלי העבודה  
החשמליים האלה תוכננו לעמידה בכל דרישות  
התקנים הבאים: EEC, 89/336/EEC, 98/37  
73/23/EEC, 86/188/EEC, EN 55014-2,  
EN 61029, EN 55014, EN 61000-3-2 &  
EN 61000-3-3.

לקבלת מידע נוסף, התקשר אל הכתובת המפורטת  
להלן של חברת דה-וולט, או עיין בחלק האחורי של  
חוברת זו.

98.5	L <sub>PA</sub> (לחץ הקול) dB(A)
107	L <sub>WA</sub> (עצמת הרעש) dB(A)
4.3	עצמת האצה משוקללת מ'/שנ <sup>2</sup>
2.8	K <sub>PA</sub> (תחום סטייה של לחץ הקול) dB(A)
2.8	K <sub>WA</sub> (תחום סטייה של עצמת הרעש) dB(A)

מנהל מחלקת הנדסה ופיתוח מוצרים  
Horst Großmann  
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11  
D-65510, Idstein, Germany

## הוראות בטיחות

בזמן שימוש בכלי עבודה חשמליים חובה תמיד להקפיד על כל כללי הבטיחות הישימים כדי להפחית את הסכנות של התלקחות אש, התחשמלות ופגיעה גופנית. לפני הפעלת הכלי עליך לקרוא בעיון חוברת זו. שמור חוברת זו לשימוש עתידי.

### כללי

1 **שמור על ניקיון אזור העבודה**  
שולחן עבודה או מקום עבודה שאינו מסודר עלול לגרום לתאונות.

2 **התחשב בתנאי הסביבה של מקום העבודה**  
אל תחשוף את כלי העבודה לגשם. אל תשתמש בכלי בתנאי סביבה לחים מאוד או רטובים. הקפד על תאורה טובה של מקום העבודה (250 עד 300 לוקס). אל תשתמש בכלי במקומות בהם הוא עלול לגרום לשריפה או להתפוצצות, כמו למשל בקרבת נוזלים וגזים דליקים.

3 **הרחק ילדים ממקום העבודה**  
אסור לאפשר לילדים, עוברי אורח או בעלי חיים להתקרב לאזור העבודה או לגעת בכלי או בכלל החשמל שלו.

4 **לבש בגדים מתאימים**  
אל תלבש פריטי ביגוד רפויים ואל תענווד תכשיטים מכיוון שהם עלולים להיתפס בחלקים סובבים. השתמש במצעי מתאים לאיסוף שיער ארוך כדי להרחיק אותו מאזור העבודה. כשעובדים מחוץ למבנה מומלץ להשתמש בכפפות עבודה מתאימות ולנעול נעליים בעלות סוליות המונעות החלקה.

5 **הגנה אישית**  
השתמש תמיד במשקפי מגן. השתמש במסכת הגנה לפניך אם מסכת אבק בכל מקרה בו העבודה עלולה ליצור אבק או לגרום להתעופפות חלקיקים. אם החלקיקים המתעופפים עלולים להיות חמים מאוד, לבש גם סינר מחומר עמיד בטמפרטורות גבוהות. השתמש תמיד בצידוד הגנה לאוזניים. חבוש תמיד קסדת בטיחות.

6 **הגנה מפני התחשמלות**  
מנע ככל האפשר מגע גופני עם גופים או משטחים מאורקים (כמו למשל צינורות מים, רדיאטורים של מערכת הסקה, תנורים חשמליים, מקררים וכו'). כאשר מפעילים את הכלי בתנאים קשים (כמו למשל במקרה של לחות גבוהה, במהלך קידוח המייצר כמות גדולה של שבבי מתכת וכו') ניתן לשפר את הבטיחות החשמלית שלו על-ידי התקנת שנאי מבודד או מפסק פחת בקו ההזנה.

7 **שמור על יציבות**  
הקפד על עמידה יציבה ושיווי משקל.

8 **שמור על ערנות**  
שים לב לעבודה אותה יש לבצע. פעל בהיגיון. אל תפעיל את הכלי כאשר אתה עייף ואינך ערני.

## 9 אבטח את הפריט המעובד

השתמש במלחציים או במלחצות הידוק כדי לאבטח את הפריט המעובד. במצב זה הפריט מאובטח טוב יותר ושתי הידיים חופשיות להפעלת הכלי.

## 10 השתמש בצידוד לפניו אבק

אם עומדים לרשותך אמצעים לחיבור צידוד ליניקה ואיסוף אבק, הקפד להתקין אותם ולהשתמש בהם כהלכה.

## 11 הסר את המפתחות וכלי הכוונן

בדוק תמיד שהמפתחות והכלים המשמשים לכוונן מוסרים מהכלי לפני הפעלתו.

## 12 כבלים מאריכים

בדוק בקפדנות את הכבל המאריך לפני כל שימוש והחלף אותו אם התגלה בו נזק. כאשר מפעילים את הכלי במקום שאינו מקורה, חובה תמיד להשתמש בכבלים מאריכים המיועדים לשימוש מתחת לכיפת השמיים ומסומנים בהתאם.

## 13 השתמש בכלי מתאים

ייעוד המסור מתואר בחוברת הוראות זו. אל תאמץ כלי עבודה או כלי עזר ייעודיים קטנים כדי לבצע עבודות המחייבות שימוש בכלי עבודה המתאימים לעומס כבד. הכלי יבצע את העבודה באופן טוב ובטוח יותר כאשר הוא יופעל בקצב העיבוד אליו הוא מיועד. אל תאמץ את הכלי.

**אזהרה!** שימוש בצידוד עזר כלשהו או ביצוע פעולה בכלי זה שלא הומלצו בחוברת הוראות זו עלולים לגרום לסכנת פגיעה גופנית.

## 14 בדוק את תקינות הכלי

לפני השימוש חובה לבדוק את הכלי ואת הכבל החשמלי לגילוי כל פגם או נזק. בדוק את היישור ואת חופש התנועה של חלקים נעים, שבר חלקים, נזק למגנים ולמתגים או כל פגם או נזק אחר שעלול להשפיע על הפעולה התקינה של הכלי. ודא שהכלי תקין כדי שיפעל כהלכה ויבצע את הפעולות עבורן הוא יועד. אל תשתמש בכלי אם התגלה בו פגם או נזק. אל תשתמש בכלי אם מתג הפעלה שלו אינו מפעיל ומנתק אותו כהלכה. תיקון של נזק או של חלקים פגומים חייב להתבצע רק על-ידי תחנת שירות מורשית של דה-וולט. אסור בהחלט לנסות לבצע תיקונים אלה בעצמך.

## 15 נתק את הכלי מרשת החשמל

הפסק את פעולת הכלי והמתן עד לעצירה מוחלטת לפני השארת הכלי ללא השגחה. נתק את הכלי מרשת החשמל כאשר הוא אינו בשימוש, לפני החלפת חלקי כלים, צידוד עזר או כלים ייעודיים שלו וכן לפני ביצוע טיפול בכלי.

## 16 מנע הפעלה שלא בכוונה

אל תישא כלי המחובר לרשת החשמל כשהאצבע מונחת של מתג הפעלה/הפסקה. ודא שמתג הפעלה של הכלי נמצא במצב מנותק לפני חיבור הכלי לרשת החשמל.

## 17 שמור על תקינות הכבל

אסור בהחלט לשאת את הכלי באמצעות הכבל

מסיט הגיצים מתחמם מאוד במהלך השימוש. הימנע ממגע או כוונון של מסיט הגיצים מיד לאחר פעולת המסור.

הפסק את פעולת הכלי והמתן עד לעצירת דיסק החיתוך לפני הזזת החומר המנוסר או שינוי הקביעות.

אחרי הפסקת פעולת הכלי, אסור בהחלט לנסות לעצור את סיבוב דיסק החיתוך על-ידי לחיצה כנגד צד הדיסק.

אל תשתמש בנוזלי חיתוך. נוזלים אלה עלולים להתלקח או לגרום להתחשמלות.

בדוק שהחלק המעובד מיוצב ומאובטח כהלכה.

השתמש רק בדיסקי חיתוך המומלצים על-ידי היצרן.

אסור בהחלט להשתמש בבלהי מסור או בכל סוג אחר של להבים משוננים.

המהירות המרבית המותרת של דיסק החיתוך חייבת תמיד להיות שווה או גדולה מהמהירות המרבית ללא עומס של הכלי, כפי שמצוין על לוחית הזיהוי שלו.

אסור בהחלט להשתמש בדיסקי חיתוך שמידותיהם אינן תואמות את המידות המפורטות בתנונים הטכניים.

לפני השימוש, ודא שדיסק החיתוך מותקן כהלכה. הנח לכלי לפעול ללא עומס ובאופן בטוח למשך 30 שניות לפחות. אם ניתן לחוש ברעידה משמעותית או אם מתגלה כל פגם אחר, הפסק את פעולת הכלי ובדוק לזיהוי מקור התקלה.

אל תשתמש בדיסקי חיתוך לביצוע השחזת צד. אל תבצע ניסור של בטון, לבנים, אריחים או חומרים קרמיים.

אל תבצע ניסור של עץ, פלסטיק או חומרים סינתטיים.

אל תחתוך חומרים מברזל יציקה.

אסור בהחלט לחתוך מגנזיום ונתי מגנזיום.

אל תחתוך כבלים חשמליים נושאי זרם.

השתמש בכלי זה במקום מאורר היטב. אל תפעיל את הכלי בקרבת נוזלים דליקים, אבק, גזים או חומרים דליקים אחרים. גיצים או שבבים לוחטים הנוצרים במהלך החיתוך וכן ניצוצות הנוצרים מפעולת ההקשתה של מברשות המנוע עלולים להצית חומרים דליקים.

נקה באופן סדיר את חריצי האוורור בזמן ביצוע עבודה בתנאים מאובקים. אם יש צורך לנקות את החריצים, זכור קודם לנתק את הכלי מהמתח.

אחסן תמיד את דיסקי החיתוך במקום מוגן ויבש, הרחק מטווח הגישה של ילדים.

**אזהרה!** השימוש בכלי זה עלול ליצור אבק המכיל חומרים כימיים הידועים כחומרים מסרטנים, גורמי מומי לידה ונזקים אחרים לבריאות. הגן על מערכת הנשימה באמצעות ציוד הגנה מתאים.

הגורמים שלהלן משפיעים על עצמת הרעש שהכלי

מפיק:

- סוג החומר המנוסר

שלו. אסור בהחלט למשוך בכבל כדי לנתק את הכלי מרשת החשמל. הרחק את הכבל ממקורות חום, שמן ומקומות חדים.

## 18 אחסן כלי עבודה שאינם בשימוש

כשכלי העבודה אינם בשימוש חובה לאחסן אותם במקום יבש ונעול, הרחק מטווח ידם של ילדים.

## 19 טפל בכלים כהלכה

שמור על הכלים במצב תקין ונקיים כדי להבטיח ביצועים טובים ובטוחים יותר. בצע את פעולות התחזוקה והחלפת ציוד העזר על-פי ההוראות. הקפד על ניקיון משמן ורטיבות של הידיות והמתגים.

## 20 תיקונים

כלי זה עומד בדרישות של תקנות הבטיחות השימות. לתיקון הכלי, פנה לתחנת שירות מורשת של דה-וולט. אם נדרש תיקון הוא חייב להתבצע רק על-ידי מי שהוסמך לכך ויש להשתמש בחלפים מקוריים בלבד; אי-ציות לאזהרה זו עלול לגרום סכנה משמעותית למשתמש.

## הוראות בטיחות נוספות עבור משורים שורפים

• השתמש תמיד בכפפות עבודה רגילות בזמן הפעלת כלי זה.

• הרחק את הידיים מדיסק החיתוך. אסור בהחלט לנסר חומר כלשהו המחייב ביצוע פעולה ידנית בתווים של פחות מ-15 ס"מ מדיסק החיתוך הסובב.

• אל תנסר חומר כלשהו שעוביו פחות מ-1.2 מ"מ במצמעות דיסק החיתוך שסופק עם הכלי.

• אל תפעיל את הכלי כשהמגנים אינם מותקנים במקומם.

• אל תבצע כל פעולה כשהחומר מוחזק באופן ידני. השתמש במלחצי ההידוק כדי לאבטח את הפרטי המעובד.

• אסור בהחלט לשלוח ידיים מעבר לדיסק החיתוך, לחלקו האחורי.

• הצב תמיד את הכלי על משטח יציב, שטוח ומתוחזק היטב, הנקי מפסולת כגון שבבים ושיירי ניסור אחרים.

• לפני התחלת השימוש, בדוק את דיסק החיתוך לגילוי סדקים או פגמים אחרים. השלך את דיסק החיתוך אם התגלו בו סימני סדקים או פגמים אחרים.

• ודא שדיסק החיתוך אינו נוגע בחומר לפני הפעלת הכלי.

• במהלך העבודה יש להימנע מהקפצת דיסק החיתוך או כל פעולה אלימה אחרת. בכל מקרה כזה חובה להפסיק מיד את פעולת הכלי ולבדוק את דיסק החיתוך.

• אל תפעיל את הכלי כאשר אתה עומד מול הדיסק. הרחק עוברי אורח מזורם העבודה.

• היזהר משבבי הניסור ומהחומר המנוסר. חלקים אלה עלולים להיות חדים וחמים מאוד. הנח לחלקים המנוסרים להתקרר לפני שתיגע בהם.

- סוג דיסק החיתוך
- כוח ההזנה

נקוט בכל האמצעים להגנה על השמיעה.



### **סיכונים נוספים**

הסיכונים המפורטים להלן נובעים מעצם השימוש במסור זה:

- פציעות הנגרמות כתוצאה מנגיעה בחלקים סובבים
- פציעות הנגרמות כתוצאה מהתרסקות דיסק החיתוך

החשיפה לסיכונים אלה גבוהה במיוחד:

- בטווח הפעולה של המסור
- בסמוך לחלקים סובבים של המסור

למרות היישום של תקנות בטיחות ישימות והשימוש בהתקנים ובציוד בטיחות, לא ניתן למנוע לחלוטין סיכונים מסוימים. סיכונים אלה כוללים:

- פגיעה בשמיעה.
- סכנת תאונות שעלולות להיגרם כתוצאה מהחלקים הלא מכוסים של דיסק החיתוך.
- סכנת פציעה בזמן החלפת הדיסק.
- סכנת צביטה ומעיכת האצבעות בזמן פתיחת המגנים.





**GB** WARRANTY CARD

**LT** GARANTINIS TALONAS

**D** GARANTIEKARTE

**LV** GARANTIJAS TALONS

**CZ** ZÁRUČNÍ LIST

**PL** KARTA GWARANCYJNA

**H** JÓTÁLLÁSI JEGY

**IL** תעודת אחריות

**DEWALT**<sup>®</sup>

12

**GB** month  
**D** monate  
**CZ** měsíců  
**H** hónap  
**LT** mėn  
**LV** mēneši  
**PL** miesiący  
**IL** חודש

<b>GB</b>	Serial No.	Date of sale	Selling stamp Signature
<b>D</b>	Seriennummer	Verkaufsdatum	Stempel Unterschrift
<b>CZ</b>	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
<b>H</b>	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecset helye Aláírás
<b>LT</b>	Serijos numeris	Pardavimo data	Pardavėjo antspaudas Parašas
<b>LV</b>	Sērijas numurs	Pārdošanas datums	Pārdevēja zīmogs Pārdevēja paraksts
<b>PL</b>	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
<b>IL</b>	מס' סידורי	תאריך הרכישה	חותמת המוכר חתימה

<p><b>(GB)</b> Service address England 210 Bath Road, Slough Berkshire SL 1 3YD Tel.: 01753/511234 Fax: 01753/551155</p>	<p><b>(D)</b> Service-Adresse Deutschland Richard-Klinger-Straße 65510 Idstein Tel.: 06126/210 Fax: 06126/21601</p>	<p><b>(CZ)</b> Adresy servisu Band Servis Klásterského 2 CZ-14300 Praha 4 Tel.: 244 403 247 Fax: 241 770 167</p>	<p>Band Servis K Pasekám 4440 CZ-76001 Zlín Tel.: 577 008 550/551 Fax: 577 008 559 http://www.bandservis.cz</p>	<p><b>(H)</b> Black &amp; Decker Központi Garanciális-és Márkaszerviz 1163 Budapest (Sashalom) Thököly út 17. Tel.: 403-2260 Fax: 404-0014</p>
--	---	--	---	--

<p><b>(LT)</b> Remonto dirbtuvių adresas BLACK &amp; DECKER Žirmūnų 139a 2012 Vilnius Tel.: 273 73 59 Fax: 273 74 73</p>	<p><b>(LV)</b> Servisa adrese Baltijas Dizaina Grupa Skanstes iela 13 Rīga, LV-1013, Latvija Tel.: 00371-7375769 Fax: 00371-7360591</p>
--	---

**(IL)**  
קבוצת מכשירי עבודה בע"מ, נציגי בלק אנד דקר  
ודיוולט בישראל.  
מעבדת שירות ארצית ואולם תצוגה מרכזי.  
כתובת: רח' המרכבה 1 איזור התעשייה חולון  
טלפונים: 5588910-03 פקס: 5588832-03  
אתרי אינטרנט: www.dewalt.org.il  
www.blackanddecker.org.il

**(PL)**  
Adres serwisu centralnego  
ERPATECH  
ul. Obozowa 61  
01-418 Warszawa  
Tel.: 022-8620808  
Fax: 022-8620809

**! אזהרה: יש להזין את הכלי מרשת  
החשמל רק דרך מפסק מגן לזרם דלף,  
הפועל בזרם שאינו גדול מ- 0.03 אמפר.**

- |  |  |
|--|--|
| <b>(GB)</b> Documentation of the warranty repair | <b>(LT)</b> Garantinių remontų dokumentacija |
| <b>(D)</b> Dokumentation der Garantiereparatur   | <b>(LV)</b> Garantijas remonta dokumentācija |
| <b>(CZ)</b> Dokumentace záruční opravy           | <b>(PL)</b> Przebieg napraw gwarancyjnych    |
| <b>(H)</b> A garanciális javítás dokumentálása   | <b>(IL)</b> תיעוד תיקון באחריות              |

GB	No.	Date of receipt for repair	Date of repair	Repair order no.	Defect	Stamp Signature
D	Nr.	Annahmedatum	Reparaturdatum	Auftragsnummer	Defekt	Stempel Unterschrift
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási	Hiba jelleg	Pecset
	Jótállás új határideje			munkalapszám	oka	Aláírás
LT	Nr.	Registracijos data	Remonto data	Remonto Nr.	Defektas	Antspaudas Parašas
LV	N.p.k.	Pieņemšanas datums	Remonta datums	Remonta dokumenta numurs	Defekti	Zīmogs Paraksts
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
IL	מס	תאריך הקבלה לתיקון	תאריך התיקון	מס' הזמנת התיקון	תקלה	חותמת חתימה